SONY

5-045-498-**54**(1)

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Przewodnik
Felhasználói útmutató
Referenční příručka
Referenčná príručka

Информация за продукта
Ghid de referință
Referenční priročník
Обзчйс ачафорьс

https://rd1.sony.net/help/mdr/2966/h_zz/

Made for
iPhone | iPod

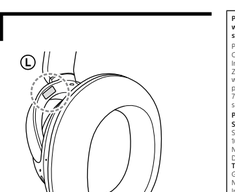
©2023 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

* 5 0 4 5 4 9 8 5 4 * (1)

WH-CH720N

Model: YY2966

A



Powiadomienie dla klientów: następujące informacje dotyczą wyłącznie produktów sprzedawanych w krajach/regionach stosujących dyrektywę UE.

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.

Importer w UE: Sony Europe B.V.

Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
sony.com/country

Producent baterii:
Sprzęgnięcie
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
No.1, 2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Chiny
TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbailing Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, Chiny
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Chiny

Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://compliance.sony.eu

Usuwanie zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązuje w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)

Symbol umieszczony na produkcie, baterii lub na opakowaniu oznacza, że ani produkt, ani baterie nie mogą być traktowane jako odpad komunalny. W przypadku niektórych rodzajów baterii symbol ten może być stosowany w kombinacji z symbolem chemicznym. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) stosuje się jako dodatkowe oznaczenie, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu. Odpowiednie usunięcie zużytego sprzętu i zużytych baterii zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłoby dojść w przypadku niewłaściwego usuwania produktu. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, stałe połączenie z zasilaniem lub danych wymagane jest takie podłączenie do wbudowanej baterii, wymianę zużytej baterii należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi serwisu. Aby zapewnić właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym zostaną właściwie usunięte, należy dostarczyć zużyte produkty do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii prosimy o zapoznanie się z rozdziałem instrukcji obsługi produktu dotyczącym bezpiecznego usuwania baterii z produktu. Zużytą baterię należy dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu lub baterii, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub sklepem, w którym zakupiono produkt lub baterie.

Urządzenie to zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami określonymi w przepisach dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej w przypadku użycia kabla połączeniowego krótszego niż 3 m.

Z tymi słuchawkami mogą być używane wyłącznie dołączone kable słuchawkowe.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie 2 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 2,5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Wysoki poziom głośności może niekorzystnie wpływać na słuch.

Nie używać urządzenia podczas prowadzenia, kierowania pojazdem lub jazdy rowerem. Grozi to wypadkami drogowymi.

Nie używać w niebezpiecznych miejscach, chyba że dźwięki otoczenia są słyszalne.

Urządzenie nie jest wodoodporne. Przedostanie się wody lub cial obcych do wnętrza urządzenia może grozić pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym. Jeśli do urządzenia przedostanie się woda lub cialo obce, należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży produktów Sony. W szczególności należy przestrzegać poniższych środków ostrożności.

- Korzystanie z urządzenia w pobliżu zlewu lub pojemnika na cieczе
  Należy zachować ostrożność, aby urządzenie nie wpadło do zlewu lub pojemnika z wodą.
- Korzystanie z urządzenia w deszczu, śniegu lub wilgotnych miejscach
- Korzystanie z urządzenia w przypadku występowania potu
  Dotknięcie urządzenia mokrymi rękami lub umieszczenie go w kieszeni w wilgotnym ubraniu może spowodować dostanie się wilgoci do urządzenia.

Szczegółowe informacje dotyczące kontaktu ciała ludzkiego z telefonem komórkowym lub innymi urządzeniami bezprzewodowymi podczas rozmowy z opisywanym urządzeniem można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia bezprzewodowego.

Nigdy nie wkładaj wtyczki USB, gdy urządzenie lub kabel ładujący są mokre. Włożenie wtyczki USB, gdy urządzenie lub kabel ładujący są mokre, może doprowadzić do zwarcia z powodu obecności cieczy (wody wodociągowej, wody morskiej, napoju itd.) lub ciała obcego w urządzeniu lub kablu ładującym, a także spowodować nadmierne wytwarzanie ciepła lub doprowadzić do wadliwego działania.

Ten produkt wyposażono w magnesy(magnesy) mogący(-e) zakłócać pracę rozrusznika serca, programowalnych zastawek przeciwkowych do leczenia wodogłowia lub innych urządzeń medycznych. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu osób, które korzystają ze wspomnianych urządzeń medycznych. Przed stosowaniem są wspomniane urządzenia medyczne, przed przystąpieniem do użytkowania tego produktu należy zasięgnąć porady lekarskiej.

Ten produkt wyposażono w magnesy. Umieszczenie kart z paskiem magnetycznym w pobliżu produktu może wpłynąć na właściwości magnetyczne karty i uniemożliwić jej prawidłowe działanie.

Uwaga dotycząca ładunków elektrostatycznych

Jeśli użyta we urządzenia, gdy powietrze jest suche, można odczuwać dyskomfort z powodu ładunków elektrostatycznych generowanych na ciele. Nie jest to objawem wadliwego działania urządzenia. Efekt ten można zredukować, nosząc obuwia wykonane z naturalnych materiałów, które nie sprzyjają wytwarzaniu ładunków elektrostatycznych.

Włączanie i wyłączanie funkcji Bluetooth®

Po włączeniu urządzenia można je połączyć ze sparowanym urządzeniem Bluetooth.

Funkcję Bluetooth można wyłączyć poprzez podłączenie dostarczonego w zestawie kabla słuchawkowego do gniazda wyjściowego na kablu słuchawkowym.

Odłącz kabel słuchawkowy, naciśnij przycisk ⏻ (zasilanie) i przytrzymaj go przez co najmniej 2 sekundy, aby włączyć funkcję Bluetooth.

Środki ostrożności

Dwuwymiarowy kod lub URL na okładce ułatwią Ci dostęp do przewodnika pomocniczego, który szczegółowo opisuje przydatne uwagi lub procedury.

Łączność BLUETOOTH®

- Emitowane przez urządzenie Bluetooth mikrofale mogą zakłócać pracę elektronicznych urządzeń medycznych. Należy wyłączyć niniejsze urządzenie i urządzenia zewnętrzne Bluetooth podłączone tym urządzeniu, gdyż w pobliżu takich urządzeń może dojść do wypadku:
  - w szpitalach, w pobliżu miejsc występowania w pociągach, w miejscach, w których obecny jest gaz łatwopalny, w pobliżu drzwi automatycznych lub alarmów pożarowych.

Ładowanie urządzenia

- Należy używać dołączonego przewodu USB Type-C.

Uwagi dotyczące nocnego zastosowania

- Ponieważ słuchawki zapewniają dokładne uszczelnienie nad uszami, mogą one powodować ich odczucie lub szybkie zmęczenie spowodowane uszkodzenie błony bębenkowej. Podczas nocnego słuchania, mechaniczna głośnika może emitować dźwięk klikania. Nie oznacza to wadliwego działania.

Inne uwagi

- Gdy urządzenie jest używane jako słuchawki przewodowe, należy korzystać wyłącznie z kabla słuchawkowego dołączonego do zestawu. Należy upewnić się, że kabel słuchawkowy jest prawidłowo podłączony. Urządzenia nie należy poddawać działaniu obciążeń ani nacisków przez długi czas, takie podczas przechowywania, ponieważ może to spowodować jego odkształcenie.
- Jeśli podczas korzystania z urządzenia odczuwany jest dyskomfort, należy natychmiast przerwać jego używanie.
- W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów związanych z opisywanym urządzeniem, na które nie ma odpowiedzi w niniejszej instrukcji, należy zwrócić się do najbliższego sprzedawcy firmy Sony.

Położenie etykiety z numerem seryjnym

Zobacz rysunek **A**

Dane techniczne

Zestaw słuchawkowy

Źródło zasilania:
3,85 V prądu stałego: wbudowany akumulator litowo-jonowy
5 V prądu stałego: w przypadku ładowania przez USB

Temperatura robocza:
0 °C do 40 °C

Pobór mocy:
Tryb niskiego poboru mocy: 0,5 W lub mniej
* To urządzenie przechodzi w tryb niskiego poboru mocy natychmiast po zakończeniu ładowania, gdy jest podłączone do zasilacza sieciowego.
Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci: 2,0 W lub mniej
* To urządzenie przechodzi w tryb czuwania przy podłączeniu do sieci natychmiast po wstrzymaniu odtwarzania.

Masa:
Ok. 192 g

Impedancja:
325 Ω (1 kHz) (w przypadku połączenia za pomocą kabla słuchawkowego z wyłączonym urządzeniem)
31 Ω (1 kHz) (w przypadku połączenia za pomocą kabla słuchawkowego z wyłączonym urządzeniem)

Czułość:
108 dB/mW (w przypadku połączenia za pomocą kabla słuchawkowego z wyłączonym urządzeniem)
99 dB/mW (w przypadku połączenia za pomocą kabla słuchawkowego z wyłączonym urządzeniem)

Pasmo przenoszenia:
7 Hz - 20 000 Hz (JEITA) (w przypadku połączenia za pomocą kabla słuchawkowego z włączonym urządzeniem)

Zawartość zestawu:
Bezprzewodowy zestaw naglowny stereo z funkcją tłumienia szumów (1)
Przewód USB Type-C® (USB-A na USB-C®) (ok. 20 cm) (1)
Kabel słuchawkowy (ok. 1,2 m) (1)

Dane techniczne dotyczące łączności

System łączności:
Bluetooth

Częstotliwość operacyjna:
Bluetooth: 2 400 MHz - 2 483,5 MHz

Maksymalna moc wyjściowa:
Bluetooth: < 8 dBm

Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wymagania systemowe dotyczące ładowania akumulatora przez USB

Zasilacz sieciowy USB
Dostępny w sklepach zasilacz sieciowy USB umożliwiający dostarczanie prądu o natężeniu 0,5 A (500 mA) lub większym.

Znaki towarowe

- Apple, iPhone, iPod i iPod touch są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zastrzeżonymi w USA i innych krajach.
- Słowo i logotypy Bluetooth® to zastrzeżone znaki towarowe, których właścicielem jest firma Bluetooth SIG, Inc. Firma Sony Group Corporation oraz jej spółki podlegle korzystają ze wspomnianych znaków w ramach posiadanej licencji.
- USB Type-C® i USB-C® to zastrzeżone znaki towarowe USB Implementers Forum.
- Wszystkie pozostałe znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli. W niniejszej instrukcji znaki ™ i ® nie są wymieniane.

Licencje

- Korzystanie ze znaku Made for Apple oznacza, że dane akcesorium zaprojektowano z przeznaczeniem dla produktów Apple wymienionych w oznaczeniu i uzyskało certyfikat producenta dotyczący zgodności z normami Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność z normami prawnymi czy normami bezpieczeństwa.
- Ten produkt zawiera oprogramowanie używane przez firmę Sony w ramach umowy licencyjnej z właścicielem praw autorskich. Właściciel praw autorskich do oprogramowania zobowiązał nas do przedstawienia tej umowy klientom. Odwiedź następujący adres URL i przeczytaj.
  https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/23/
- Usługi oferowane przez podmioty trzecie mogą zostać zmienione, zawieszone lub zniesione bez wcześniejszego powiadomienia. Firma Sony nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku powstania takich sytuacji.

Magyar

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset

Modell: YY2966

A „termék" szó ebben a dokumentumban a készülékre vagy annak tartozékaira vonatkozik.

A terméket ne használja szűk zárt térben, például könyvszekrényben vagy beépített szekrényben.

Az elemeket/akkumulátorokat (akkucsomagot, beszerelt akkumulátort) nem szabad tartósan kitenni túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek, hasonlóknak.

Ne tegye ki a telepeket szélsőségesen alacsony hőmérsékleti feltételeknek, amelyek túlmelegedést és hőmegfutást okozhatnak.

Ne szedje szét, nyissa fel és ne aprítsa szét az akkut.

Akku szivárgása esetén ne engedje, hogy a folyadék bőrrel vagy szemmel érintkezzen. Ha érintkezett, mossa le az érintett felületet bő vízzel és forduljon orvoshoz.

Az akkuhat használat előtt fel kell tölteni. Mindig tartsa be a gyártó utasításaban vagy a termék kézikönyvében található vonatkozó töltési utasításokat.

Hosszabb ideig történő tárolás után a maximális teljesítmény elérése érdekében szükség lehet a akkuk többszöri feltöltésére és kisütésére. Ártalmatlanítsa megfelelően.

Megjegyzés a felhasználók számára: a következő tájékoztatás az EU irányelvnak alkalmazó országokban/régiókban értékesített termékekre vonatkozik.

Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.
EU importőr: Sony Europe B.V.
Az EU importőrnél vagy az Európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdésekről a gyártó jogosult képviselőjéhez forduljon, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
sony.com/country

Az akkumulátor gyártója:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Kínai Népköztársaság
TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbailing Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, Kínai Népköztársaság
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Kínai Népköztársaság

Felelegesség nélkül elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékként történő kezelésére. (Használhatók az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtési rendszerében)

Ez az elemen/akkumulátoron, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Egyes elemeknél/akkumulátoroknál vagy azok csomagolásán ez a szimbólum egyúttal szerepelhet az ólom (Pb) vegyjelével akkor, ha az elem/akkumulátor 0,004%-nál több ónmól tartalmaz. Az elhasznált elemek/akkumulátorok és készülékek a kijelölt gyűjtőhelyeken történő leadásával segít megelőzni a környezet és az emberi egészség lehetséges károsítását, amelyek egyébként a nem kívánt módon a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít természeti erőforrások megőrzésében. Az olyan berendezésekből származó alkalmazott elemeket/akkumulátorokat, ahol biztonsági okokból, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatosságának biztosítása, csak a jogosult szervizzel szemben cserélheti ki. Beépített akkumulátor esetén, hogy biztosítható legyen az akkumulátorok megfelelő kezelése, adja le a készüléket a kijelölt gyűjtőhelyen történő begyűjtésre alkalmas elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre. Minden más elem/akkumulátor esetén, kérjük, tanulmányozza a termékben található útmutatót, amely az elem/akkumulátor a készülékből történő biztonságos eltávolításának megfelelő módjával kapcsolatban. Az elemet/akkumulátort a használt elemek gyűjtőhelyén adja le. A termék és az elemek/akkumulátor újrahasznosításával kapcsolatos további információkért illetően forduljon a területileg illetékes hatósági, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.

Ez az egység az elvégzett vizsgálatok szerint megfelel az elektromágneses összeférhetőségi rendelkezéseknek, ha 3 m-nél rövidebb kábelet csatlakoztatják.

Csak a mellékelt felhajtókábellel(ek) használható(k) ehhez a felhajtótöltőhöz.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés működéséhez szükséges minimum 2 watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges 2,5 watt között kell lennie.

A nagy hangerő károsíthatja hallását.

Ne használja az egységet gyaloglás, autóvezetés vagy kerékpározás közben. Ha mégis így tesz, a használata közlekedési balesetet okozhat.

Csak úgy használja veszélyes helyeken, hogy közben a környezeti hangokat is hallja.

A készülék nem vízálló. Az egységbe került víz vagy idegen tárgy tüzet vagy áramütést okozhat. Ha víz vagy idegen tárgy került az egységbe, azonnal hagyja abba használatát és forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz. Konkrétan, legyen óvatos a következő esetekben.

- Az egység mosogató vagy folyadék közelében való használatakor
  Ne essen bele a készülékbe mosogatóvíz vagy más, a készülékbe folyadék.
- Az egység esőben, hóban vagy nedves helyen való használatakor
- Az egység izzadt testtel való használatakor
  Ha nedves kézzel fogja meg az egységet, vagy beteszi egy nyirkos ruha zsebébe, az egység átnedvesedhet.

Az egységhez csatlakozó mobiltelefon vagy más vezeték nélküli eszköz emberi testtel érintkezésekor előfordulhat nézlyen tőtődés nedves állapotában diagnazolja be, az egységen vagy tölfővezetéken levő folyadék (csapvíz, tengervíz, üdítőital stb.) vagy ahhoz anyag zárlatot és ezzel felmelegedést vagy meghibásodást okozhat.

A készülék magnest vagy mágneseket tartalmaz, amelyek zavart okozhatnak a szívritmus-szabályozók, a programozható hydrocephalus szívszelepek és egyéb orvosi eszközök működésében. A készüléket ne helyezze ilyen orvosi eszközöket használó személy közelébe. Ha ilyen orvosi eszközöket használ, a készülék használata előtt kérjen kezelőorvosa tanácsát.

Ez a termék mágneseket tartalmaz. Mágnesciklus kártyák mágnesciklja megsérülhet és használhatatlanná válhat a termék közelében.

Megjegyzés a sztatikus elektromosságról

Ha száraz levegőben használja az egységet, a testében felgyülemlett sztatikus elektromosság kényelmetlen érzést okozhat. Ez nem az egység hibája. A kényelmetlenséget csökkentheti természetes anyagú, sztatikus feltöltődést nem okozó ruházat viselésével.

A Bluetooth® funkció be- vagy kikapcsolása

A készülékre, annak bekapcsolásakor, rácsatlakozhat egy párosított Bluetooth eszközzel.
A Bluetooth funkciót kikapcsolhatja úgy, hogy a mellékelt felhajtató-kábelt a felhajtató-kábel bemenet jack csatlakozójába dugja.
A Bluetooth funkció bekapcsolásához húzza ki a felhajtató-kábelt, és nyomja a ⏻ (bekapcsoló) gombot legalább 2 másodpercig.

Óvintézkedések

A fedélen található kétdimenziós kód vagy egységes erőforrás-azonosító (URL-cím) segítségével elérheti ezt a súgóútmutatót, amely részletesen ismerteti a hasznos megjegyzéseket vagy eljárásokat.

A BLUETOOTH®-kommunikáció

- A Bluetooth-eszközök által kibocsátott mikrohullámok hatással lehetnek az elektronikus orvosi eszközök működésére. Kapcsolja ki ezt az egységet és más Bluetooth-eszközöket a következő helyeken, mert balesetet okozhatnak:
  – kórházak területén, vonatokon a megkülönböztetett úlőhelyek közelében, olyan helyeken, ahol gyúlékony gáz található, illetve automata ajtók és tűzriasztók közelében.

Az egység töltése

- Mindenképpen a mellékelt USB Type-C kábelt használja.

Az egység viselésével kapcsolatos megjegyzések

A felhajtató szorosan zár a fülek körül, ezért ha túlzott erővel nyomja a fülére, vagy hirtelen ezzel le, azzal a dobhártya sérülését okozhatja. Előfordulhat, hogy a felhajtató viselésekor a hangszóró membránja kattogó hangot ad ki. Ez nem utal meghibásodásra.

Egyéb megjegyzések

- Ha az egységet vezetékes fejhallgatóként használja, csak a mellékelt fejhallgatókábelt használja. Győződjön meg róla, hogy a fejhallgatókábel megfelelően csatlakozik.
- Ne tegye ki az egységet súlynak vagy nyomásnak hosszú időn át tároláskor sem, mivel az az egység deformálódásához vezethet.
- Ha rosszul érzi magát az egység használata közben, azonnal szüntesse be a használatát.
- Ha bármilyen, ebben a kézikönyvben nem tárgyalt kérdése vagy problémája merülne fel a készülékkel kapcsolatban, forduljon a legközelebbi Sony-forgalmazóhoz.

A sorozatszámcímke helye

Lásd **A** ábra

Műszaki adatok

Headset

Tápellátás:
DC 3,85 V: Beépített, újratölthető lítium-ion akkumulátor
DC 5 V: USB használatával történő töltéskor

Üzemi hőmérséklet:
0 °C - 40 °C

Teljesítményfelvétel:
Kis teljesítményű mód: 0,5 W vagy kisebb
* Ha a készülék a hálózati adapterre csatlakozik, akkor a töltés befejeződése után azonnal a kis teljesítményű módba lép.
Hálózati készenléti mód: 2,0 W vagy kisebb
* A készülék a lejátszás szüneteltetése után szintén azonnal hálózati készenléti üzemmódba lép.

Tömeg:
Kb. 192 g

Impedancia:
325 Ω (1 kHz) (a fejhallgató-kábelleil való csatlakoztatás esetén, ha az egység be van kapcsolva)
31 Ω (1 kHz) (a fejhallgató-kábelleil való csatlakoztatás esetén, ha az egység ki van kapcsolva)

Érzékenység:
108 dB/mW (a fejhallgató-kábelleil való csatlakoztatás esetén, ha az egység be van kapcsolva)
99 dB/mW (a fejhallgató-kábelleil való csatlakoztatás esetén, ha az egység ki van kapcsolva)

Frekvenciaválelet:
7 Hz - 20 000 Hz (JEITA) (a fejhallgató-kábelleil való csatlakoztatás esetén, ha az egység be van kapcsolva)

Mellékelt tartozékok:
Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset (1)
USB Type-C® kábel (USB-A-ról USB-C®-re) (kb. 20 cm) (1)
Fejhallgató-kábel (kb. 1,2 m) (1)

Kommunikációs műszaki adatok

Kommunikációs rendszer:
Bluetooth

Üzemi frekvencia:
Bluetooth: 2 400 MHz - 2 483,5 MHz

Maximális kimenő teljesítmény:
Bluetooth: < 8 dBm

A kialakítás és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

Rendszerkövetelmények az akkumulátor USB-csatlakozón keresztüli töltéséhez

Hálózati USB-adapter
Kereskedelemben kapható, legalább 0,5 A (500 mA) vagy nagyobb kimeneti áram leadására képes hálózati USB-adapter.

Kereskedelmi védjegyek

- Az Apple, az iPhone, az iPod és az iPod touch az Apple Inc. az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.
- A Bluetooth® jelzés és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, a Sony Group Corporation és leányvállalatai ezeket minden esetben licencmegállapodás keretében használják.
- Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.
- Az összes egyéb védjegy és bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye. Jelen kézikönyvben a ™ és a ® jelek nincsenek feltüntetve.

Engedélyek

- A „Made for Apple" jelzés azt jelenti, hogy az adott kiegészítő kifejezetten a jelzésen megjelölt Apple-termék csatlakoztatásához lett kialakítva, és a fejlesztő tanúsítja, hogy megfelel az Apple teljesítményre vonatkozó szabványainak. Az Apple nem vállal felelősséget az eszköz működéséért, vagy annak biztonsági és jogszabályi előírásoknak való megfelelőségéért.
- Ez a termék olyan szoftvert tartalmaz, melyet a Sony a szoftver szerzői jogainak tulajdonosával kötött licenszszerződés keretében használ. A szoftver szerzői jogi tulajdonosa kérésünkre értelmében kötelesek vagyunk közölni a szerződés tartalmát az ügyfelek felé. Kérjük, a következő URL-címen olvassa el:
  https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/23/
- A harmadik felek által biztosított szolgáltatásokat előzetes értesítés nélkül megváltoztathatják, függeszthetik fel vagy megszüntethetik. A Sony ilyen esetekben nem vállal felelősséget.

Česky

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku

Model: YY2966

Termín „výrobek" v tomto dokumentu se týká jednotky nebo jejího příslušenství.

Nevystavujte výrobek do stísněných prostor, jako je knihovna nebo vestavěná skříň.

Nevystavujte baterie (baterií/má sada nebo instalované baterie) dlouhodobě nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni nebo podobně.

Nevystavujte baterie extrémně nízkým teplotám, které by mohly způsobit přehřívání nebo tepelnou neovladatelnost.

Dobíjecí baterie nedemontujte, nedotvírejte ani nedrtte.

V případě úniku elektrolytu z dobíjecí baterie zabraňte jeho kontaktu s pokožkou nebo očima. Pokud k takovému kontaktu dojde, omyjte si zasažené místo dostatečným množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.

Dobíjecí baterie je nutné před použitím nabít. Vždy postupujte podle pokynů výrobce nebo v příručce k produktu, které jsou uvedeny pokyny ke správnému nabíjení.

Po dlouhodobém skladování může být nutné dobíjecí baterie několikrát nabít a vybít, aby bosaženo jejich maximálního výkonu.
Zlikvidujte správným způsobem.

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují pouze na výrobky prodávané v zemích/oblastech, ve kterých platí směrnice EU.

Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společností Sony Corporation.
Dovozce do EU: Sony Europe B.V.
Žádosti týkající se dovozce do EU nebo technických požadavků na výrobky zakoupené prostřednictvím evropské sítě je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgie.
sony.com/country

Výrobce baterie:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Čínská lidová republika
TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbailing Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, Čínská lidová republika
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Čínská lidová republika

Společnost Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
https://compliance.sony.eu

Likvidace nepotřebných baterií a elektrického nebo elektronického zařízení (platí v Evropské unii a dalších státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku, baterii nebo obalu upozorňuje, že s výrobkem a baterií by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem. Symbol, který se nachází na určitých typech baterií, může být kombinován s chemickou značkou. Chemická značka pro olovo (Pb) je přidána, pokud baterie obsahuje více než 0,004 % olova. Správnou likvidací tohoto výrobku a baterií pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení. Recyklace materiálů pomůže ochránit přírodní zdroje. V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti nebo ochrany dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyměnil pouze kvalifikovaný personál. Chcete-li zajistit, že bude baterie správně naložena, předejte výrobky, kterým končí životnost, na příslušném místě určené ke sběru elektrického a elektronického zařízení. Ostatní baterie jsou jejich recyklaci. V případě, že jde o ostatní baterie, nahlédněte do části návodu, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušném místě určeném pro sběr použitých informace o recyklaci tohoto výrobku či baterie kontaktujte místní obecní úřad, podnik pro likvidaci komunálních odpadů nebo prodejnu, ve které jste výrobek nebo baterii zakoupili.

Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně 2 watty požadovanými rádiovým zařízením a maximálně 2,5 watty nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.

Vysoká hlasitost může nepříznivě ovlivnit váš sluch.

Nepoužívejte jednotku během chůze, řízení nebo jízdy na kole. Mohlo by tak dojít k dopravní nehodě.

Nepoužívejte zařízení v nebezpečných prostorách, pokud neslyšíte okolní zvuky.

Jednotka není odolná vůči vodě. Pokud do jednotky proniknе voda nebo cizí předměty, může to mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem. Pokud do jednotky proniknе voda nebo cizí předměty, přestaňte jí okamžitě používat a postupte se s nebezpečím v souladu s pokyny. Bude opatrní obzvláště v následujících případech.

- Při používání v blízkosti umyvadla nebo nádoby na kapalinu, apod.
  Dávejte pozor, aby vám jednotka nespadla do umyvadla nebo do nádoby naplněné vodou.
- Při používání v dešti nebo sněhu či na vlhkých místech
- Při používání, když jste zpocení
  Pokud se jednotky dotknete mokrýma rukama nebo když jednotku vložíte do kapsy vlhkého oblečení, může dojít k poruše nebo závadě.

Podrobnosti o vlivu kontaktu mobilního telefonu nebo jiných bezdrátových zařízení připojených k této jednotce s lidským tělem naleznete v návodu k použití daného bezdrátového zařízení.

Nikdy nezapojujte USB zástrčku, když jsou jednotka nebo nabíjecí kabel mokré. Pokud zapojíte USB zástrčku, zatímco jsou jednotka nebo nabíjecí kabel mokré, může dojít ke zkratu kvůli kondenzaci (voda z vodovodu, mořská voda, sladený nápoj atd.) na jednotce nebo na nabíjecím kabelu nebo kvůli cizí látce na jednotce nebo nabíjecím kabelu, a může tak být generováno abnormální množství tepla nebo dojít k poruše.

Tento přístroj obsahuje magnety, které mohou interferovat s kardiostimulátory, shunty s programovatelnou chlopní pro léčbě hydrocefalu nebo jinými lékařskými přístroji. Neukládejte tento produkt v blízkosti osob, které tyto lékařské přístroje používají. Pokud používáte některý z těchto lékařských přístrojů, než začnete se s tímto produktem, než budete používat tento produkt.

Tento výrobek obsahuje magnety. Umístění karty s magnetický proužkem do blízkosti tohoto výrobku může změnit magnetické vlastnosti karty a způsobit její nefunkčnost.

Poznámka ke statické elektřině

Pokud jednotku používáte, když je vzduch suchý, můžete mít nepříjemný pocit v důsledku statické elektřiny nashromážděné na těle. Nejedná se o poruchu jednotky. Tento efekt můžete snížit nošením oblečení z přírodních materiálů, které nevytvářejí snadno statickou elektřinu.

Zapínání nebo vypínání funkce Bluetooth®

K jednotce se můžete připojit spárované dostupné zařízení Bluetooth, když je jednotka zapne.

Funkci Bluetooth můžete vypnout připojením dodaného kabelu ke sluchátkům do vstupního konektoru kabelu ke sluchátkům.

Odpojte kabel ke sluchátkům a stiskněte tlačítko ⏻ (Napájení) alespoň na 2 sekundy, čímž zapnete funkci Bluetooth.

Bezpečnostní opatření

Pomocí dvojrozměrného kódu nebo adresy URL na krytu můžete otevřít uživatelskou příručku, která obsahuje užitečné poznámky a podrobný popis postupů.

Komunikace BLUETOOTH®

- Mikrovlny vysílané ze zařízení Bluetooth mohou ovlivnit činnost elektronických lékařských zařízení. Na následujících místech vypněte toto zařízení a ostatní zařízení Bluetooth, protože by mohlo dojít k nehodě:
  – v nemocnicích, ve vlaku v blízkosti vymezených sedadel, na místech s přítomností hořlavého plynu a v blízkosti automatických dveří či požárních alarmů.

Nabíjení jednotky

- Použijte dodaný kabel USB Type-C.

Poznámky k nošení jednotky

- Protože sluchátka jsou pevně v uších, jejich nadměrná silou do uší nebo rychlé sejmutí může způsobit poškození bubínku. Při nošení sluchátek může membrána reproduktoru způsobovat cvakání. Nejedná se o závadu.

Další poznámky

- Když tuto jednotku používáte jako kabelová sluchátka, používejte výhradně kabel dodaný ke sluchátkům. Dbejte na to, aby byl kabel ke sluchátkům pevně zapojen.
  Jednotku dlouhodobě nevystavujte velkému zatížení nebo tlaku, a to ani když ji skladujete, mohlo by dojít k deformaci.
- Pokud při používání jednotky začnete pociťovat nepříjemné pocity, okamžitě ji přestaňte používat.
- Pokud budete mít dotazy nebo problémy týkající se této jednotky, které nejsou v tomto návodu popsány, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Umístění štítku se sériovým číslem

Viz obr. **A**

Technické údaje

Zdroj napájení:
DC 3,85 V: vestavěná lithium-iontová dobíjecí baterie
DC 5 V: při napájení pomocí USB

Provozní teplota:
0 °C až 40 °C

Příkon:
Režim nízké spotřeby energie: 0,5 W nebo méně
* Po připojení k napájecímu adaptéru přejde tento přístroj ihned po dokončení nabí

Română

Părți terse fără fir cu reducerea zgomotului

Model: YY2966

Termenul „produs” din acest document se referă la unitate sau la accesoriile sale.

Nu instalați produsul în spații închise, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap închistrat.

Nu expuneți bateriile (acumulator sau baterii montate) timp îndelungat la căldură excesivă, cum ar fi cea generată de lumina soarelui, de foc sau de ceva similar.

Nu expuneți bateriile la temperaturi extrem de scăzute care pot duce la supraîncălzirea și/sau la ivirarea termică.

Nu demontați, nu deschideți și nu rupeți bateriile reîncărcabile.

În cazul producerii unei scurgeri a bateriei reîncărcabile, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. În cazul contactului, spălați zona afectată cu apă din abundență și cereți sfatul medicului.

Bateriile reîncărcabile trebuie să fie încărcate înainte de folosire. Consultați întotdeauna instrucțiunile producătorului sau manualul produsului pentru instrucțiuni corecte de încărcare.

După perioade îndelungate de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea de câteva ori a bateriilor reîncărcabile, pentru a obține performanțe maxime.

Eliminați în mod corespunzător.

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai produselor vândute în Țările/regiunile care respectă directivele UE.

Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation. Importator UE: Sony Europe B.V.

Întrebări către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Europe B.V., Sony Service Centre, Da Vinci laan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia, sony.com/courtesy.

Producătorul bateriei:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
31 (o 1 etaj) (în conformitate cu Zona 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen, RP Chineză
TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbaling Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, R. P. Chineză
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, R. P. Chineză

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
https://compliance.sony.eu

Dezafectarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice vechi (se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și altor țări europene cu sisteme de colectare separată)

Acest simbol aplicat pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie considerate reziduuri menajere. Pe anumite tipuri de baterii, acestui simbol i se pot asocia simboluri de anumitor substanțe chimice (de exemplu, mercur sau plumb). Produsul și bateria trebuie colectate separat, în conformitate cu cerințele legale privind tratarea, colectarea, reciclarea și eliminarea produselor și bateriilor uzate. Prin eliminarea corectă a acestor produse și baterii, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care pot fi afectate de către manipularea și dezafectarea incorecte. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care, din motive de legătură de siguranță sau integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă cu bateria încorporată, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul calificat din centrele de service. Pentru a vă asigura de faptul că bateria și echipamentul electric și electronic vor fi dezafectate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de funcționare la punctele de colectare adecvate pentru deșeuri electrice și electronice. Pentru celelalte tipuri de baterii, vă rugăm să consultați secțiunea în care este explicat modul de îndepărtare a bateriei din produs în condiții de siguranță. Predați bateria uzată la un centru adecvat de colectare și reciclare a bateriilor. Pentru mai multe informații detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați primăria dvs. sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateria.

Aceastăă unitate a fost testată și s-a constatat că este conformă cu limitele impuse de reglementările EMC utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 m.

Numai cablurile de cățiș incluse pot fi utilizate cu aceste cățiș.

2,5 W

Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum 2 wați, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum 2,5 wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

Ascultarea la cățiș la volum ridicat vă poate afecta negativ auzul.

Nu utilizați unitatea în timp ce mergeți pe jos, conduceți sau vă deplasați cu bicicleta. Utilizarea în acest mod poate duce la accidente în trafic.

Nu utilizați în zone periculoase decât dacă puteți auzi sunetele din mediul înconjurător.

Unitatea nu este impermeabilă. Dacă în unitate pătrund apă sau obiecte străine, asigurați-vă cazul un incendiu sau un șoc electric. Dacă în unitate pătrunzi apă sau obiecte străine, încetați imediat utilizarea acesteia și consultați cel mai aproape dealer Sony. În special fiți atenți în situațiile de mai jos.

- Când utilizați unitatea lângă o chiuvetă sau lângă un recipient umplut cu apă
- Aveți grijă să nu scăpați unitatea într-o chiuvetă sau într-un recipient umplut cu apă.
- Când utilizați unitatea în ploaie, în ninsoare sau în locuri umede
- Când utilizați unitatea atunci când sunteți transpirat
- Dacă atingeți unitatea cu mâinile ude sau o introduceți într-un articol de îmbrăcăminte umed, este posibil ca unitatea să se umezească.

Pentru detalii despre efectele contactului dintre corpul uman și telefonul mobil sau alte dispozitive fără fir conectate la unitate, consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului fără fir.

Nu introduceți niciodată mufa USB dacă unitatea sau cablul de încărcare sunt umede. În cazul cuplării mufei USB atunci când unitatea sau cablul de încărcare sunt umede, este posibil ca unitatea produsă un scurtcircuit din cauza lichidului (apă de la robinet, apă de mare, băuturi răcoritoare etc.) sau din cauza corpurilor străine de pe unitatea sau cablul de încărcare, putând provoca supraîncălzirea sau defectarea.

Acest produs conține unul sau mai multi magneți care pot interfera cu stimulatoarele cardiace, pumtuale ventriculo-atriale programabile pentru tratarea hidrocefaliei sau alte dispozitive medicale. Nu amplasați acest produs în apropierea persoanelor care utilizează astfel de dispozitive medicale. Solicitați sfatul medicului înainte de a utiliza acest produs dacă folosiți astfel de dispozitive medicale.

Acest produs conține magneți. Amplasarea de cărduri cu bandă magnetică în vecinătatea produsului poate afecta magnetismul cardului și poate face cardul inutilizabil.

Informații despre electricitatea statică

Dacă utilizați unitatea atunci când aerul este uscat, puteți avea o senzație de disconfort din cauza electricității statice acumulate în corpul dumneavoastră. Aceasta nu reprezintă o defecțiune a unității. Puteți reduce acest efect purtând îmbrăcăminte din materiale naturale care nu generează cu ușurință electricitate statică.

Activarea sau dezactivarea funcției Bluetooth®

Vă puteți conecta la unitate cu ou dispozitiv Bluetooth asociat atunci când unitatea este pornită.

Puteți dezactiva funcția Bluetooth prin introducerea cablului pentru cățiș furnizat în mufa de intrare a cablului pentru cățiș.

Scoateți cablul pentru cățiș și aplicați butonul ⏻ (alimentare) timp de cel puțin 2 secunde pentru a porni funcția Bluetooth.

Măsuri de precauție

Cele două codori bidimensionale sau URL-ul de pe copertă vă vor ajuta să accesați ghidul de asistență care descrie în detaliu observații sau procedurl utile.

Despre comunicațiile prin BLUETOOTH®

- Microundele emise de la un dispozitiv Bluetooth pot afecta funcționarea dispozitivelor medicale electronice. Opriți aceastăă unitate și alte dispozitive Bluetooth din următoarele locuri, deoarece se poate produce un accident:
  - În spitale, în apropierea scunelor cu prioritate din trenuri, în locurile în care este prezent gaz inflamabil, în apropierea uților automate sau a alarmelor de incendiu.

Despre încărcarea unității

- Asigurați-vă că utilizați cablul USB Type-C incius.

Note privind purtarea unității

- Deoarece căștile realizează o fixare strânsă peste urechi, apăsarea puternică pe urechi urmată de scoaterea rapidă a acestora poate produce deteriorarea timpanului. Atunci când porniți căștile, asigurați-vă că le poate produce un sunet de tip clic. Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă.

Alte note

- Atunci când utilizați unitatea drept cățiș cu fir, utilizați numai cablul de cățiș incius. Asigurați-vă că ați introdus complet cablul de cățiș.
- Nu aplicați greutate sau presiune pe unitate timp îndelungat, inclusiv în timpul depozitării, deoarece se pot produce deformări.
- Dacă simțiți disconfort în timpul utilizării unității, încetați utilizarea unității imediat.
- Dacă aveți întrebări sau probleme referitoare la aceastăă unitate și care nu sunt acoperite în acest manual, vă rugăm să consultați un reprezentant al dealer Sony.

Locul etichetei cu numărul de serie
Consultați Fig. A

Specificații

Set de căști

Sursă de alimentare:
CC 3,85 V: Bateriе cu ioni de litiu reîncărcabilă încorporată
CC 5 V: La încărcarea prin USB

Temperatură de funcționare:
0 °C - 40 °C

Consum de putere:
Modul de consum redus: 0,5 W sau mai puțin
* Această unitate intră în modul de consum redus imediat după finalizarea încărcării atunci când este conectată la adaptorul de c.a. Mod standby în rețea: 2,0 W sau mai puțin
* Această unitate intră în modul standby în rețea atunci când pot fi redarea este întreruptă.

Masă:
Aprox. 192 g

Impedanță:
325 Ω (1 kHz) (la conectarea prin cablul de căști cu unitatea pornită)
31 Ω (1 kHz) (la conectarea prin cablul de căști cu unitatea oprită)

Sensibilitate:
108 dB/mW (la conectarea prin cablul de căști cu unitatea pornită)
99 dB/mW (la conectarea prin cablul de căști cu unitatea oprită)

Răspuns în frecvență:
7 Hz - 20 000 Hz (JEITA) (la conectarea prin cablul de căști cu unitatea pornită)

Articole incluse:
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului (1)
Cablu USB Type-C™ (USB-A - USB-C®) (aprox. 20 cm) (1)
Cablu cățiș (aprox. 1,2 m) (1)

Specificație privind comunicația

Sistem de comunicații:
Bluetooth

Frecvență de funcționare:
Bluetooth: 2402 MHz - 2483,5 MHz

Putere de ieșire maximă:
Bluetooth: < 8 dBm

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Cerințe de sistem pentru încărcarea bateriei prin USB

Adaptor de c.a. pe USB
Un adaptor de c.a. pe USB disponibil la vânzare capabil să genereze un curent de ieșire de 0,5 A (500 mA) sau mai mult.

Mărci comerciale

- Apple, iPhone, iPod și iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.
- Cuvântul și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate și aparțin Bluetooth SIG, Inc., iar utilizarea acestor mărci de către Sony Group Corporation și subsidiarii săi se face sub licență.
- USB Type-C® și USB-C® sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum.
- Toate celelalte mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi. În acest manual, simbolurile ™ și ® nu sunt specificate.

Licențe

- Utilizarea simbolului Made for Apple înseamnă că un accesoriu a fost conceput pentru a fi conectat anume la produsul/produsele Apple identificate în simbol și a fost certificat de dezvoltator pentru a respecta standardele de performanță Apple. Apple nu este responsabilă pentru utilizarea acestui dispozitiv sau pentru conformitatea acestuia la standardele de siguranță și de reglementare.
- Acest produs conține software pe care Sony îl utilizează conform unui acord de licențiere încheiat cu proprietarul drepturiilor de autor corespunzător. Sunteți obligați să urmați/un contrunul acestui acord. Unii clienților conform cerințelor din partea proprietarului dreptuilor de autor, este necesar să vizitați următoarea adresă URL și citiți textul.
  https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/23/
- Servicile oferite de către furnizori pot fi modificate, suspendate sau revocate fără o notificare prealabilă. Sony nu poartă nicio responsabilitate în astfel de situații.

Slovenščina

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma

Model: YY2966

Izraz »izdelek« v tem dokumentu se nanaša na enoto ali na njene dodatke.

Izdelka ne nameščajte v zaprt prostor, kot je knjižna ali vgradna omara.

Baterij (nameščene skupaj ali kot sestavljen del baterij) daljš časa ne izpostavljajte previsokim temperaturam, na primer sončni svetlobi, ognju ali podobnemu.

Baterij ne izpostavljajte ekstremno nizkim temperaturam, ki bi lahko povzročile pregrevanje in uhajanje toplote.

Sekundarnih baterij ne raztavljajte, odpirajte ali režite.

Če sekundarna baterija pušča, preprečite stik tekočine v kožo ali očmi. Če pride do stika, prizadeto območje speréte z veliko količino vode in poiščite zdravniško pomoč.

Sekundarne baterije je treba pred uporabo napolniti. Vedno upoštevajte navodila za ustrezno polnjenje v navodilih proizvajalca ali priročnika za izdelek.

Po daljših obdobjih shranjevanja je treba sekundarne baterije za pridobitev največje zmogljivosti morda večkrat napolniti in izprazniti.

Ustrezno zavrzite.

Obvestilo za kupce: naslednje informacije veljajo le za izdelke, ki se prodajajo v državah/regijah, v katerih se upoštevajo direktive EU.

Ta izdelek je bil izdelan s strani ali v imenu Sony Corporation.
Uvoznik za Evropo: Sony Europe B.V.
Pooblastilo pri uvozniku v EU ali v zvezi s skladnostjo izdelkov v Evropi, se nanaša na pooblaščenega zastopnika, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
sony.com/courtesy

Proizvajalec baterije:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Ljudska republika Kitajska
TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbaling Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, Ljudska republika Kitajska
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Ljudska republika Kitajska

Sony Corporation potrjuje, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
https://compliance.sony.eu

Odstranitev odpadnih baterij in električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in drugih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta simbol na izdelku, bateriji ali embalaži pomeni, da z izdelkom in baterijo ne smete ravnati enako kot z gospodinjskimi odpadki. Pri nekaterih baterijah se ta simbol uporablja v kombinaciji z oznako za kemijski element. Oznaka za svinec (Pb) je dodana v primeru, da baterija vsebuje več kot 0,004% svinca. S pravilnim odlaganjem izdelkov in baterij pripomorete k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za izdelke in naše zdravje, ki jih povzroči nepravilno odlaganje. Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire. Pri izdelkih, ki zaradi varnosti ali stalnosti podatkov potrebujejo stalno povezavo z vgrajeno baterijo, naj to baterijo zamenja le usposobljeno servisno osebje. Za zagotovitev pravilnega ravnanja z baterijo in električno in elektronsko opremo odnesite izrabljene izdelke na ustrezni zbirni točki za recikliranje električne in elektronske opreme. Za vse ostale baterije preberite poglavje o varni odstranitvi baterij iz izdelka. Baterijo predajte na ustrezni zbirni točki za recikliranje odpadnih baterij. Podrobnejše informacije o reciklaciji tega izdelka ali baterije dobite na upravni enoti, službi oddajanja gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek ali baterijo kupili.

Ta enota je bila preskušena in ugotovljeno je bilo, da je skladna z omejitvami v uredbi EMC z uporabo priključnega kabla, krajšega od 3 m.

S temi slušalkami lahko uporabljate le priložene kable.

2,5 W

Moč, ki jo dovaja polnilnik, mora biti med najmanj 2 vatov, ki jih potrebuje radijska oprema, in največ 2,5 vatov, da se dosežе največja hitrost polnjenja.

Poslušanje pri visoki glasnosti lahko škoduje vašemu sluhu.

Enote ne uporabljajte med hojo, vožnjo ali kolesarjenjem. To lahko privede do prometnih nesreč.

Enote ne uporabljajte v nevarnih območjih, če ne slišite zvoka okolice.

Enota ni vodoodporna. Če v enoto pride voda ali tujki, lahko pride do požara ali električnega udara. Če v enoto pride voda ali tujki, jo takoj prenehajte uporabljati in se posvetujte s najbližjim pooblaščenim izdelkov Sony. Previdno preberite povzetek v nadaljevanju.

- Ob uporabi enote v bližini umivalnika ali posode s tekočino
- Pazite, da enota ne pade v umivalnik ali drugo posodo z vodo.
- Ob uporabi enote v dežju, snegu ali na vlažnih mestih
- Ob uporabi enote med potenjem

Če se enote dotaknete z mokrimi rokami ali jo položite v žep vlažnih oblačil, se lahko zmoči.

Prednostno si oglejte tisk mobilnega telefona ali drugih priporočenih naprav, ki so povezane z enoto, in dlovečega telesa preberite v navodilih za uporabo brezžične naprave.

Če sta enota ali polnilni kabel mokra, ne vstavljajte vtiča USB. Če vtič USB vstavite, ko sta enota ali polnilni kabel moker, lahko zaradi tekočine (pitne vode, morske vode, bezalkoholnih pijač itd.) ali stranske hrane lahko pride do kratkega stika, kar lahko povzroči nenormalno sproščanje toplote ali okvaro.

Ta izdelek vsebuje magnet(e), ki lahko povzročijo motnje pri sprožilni opodobljevalnih, programirljivih mešalnih ventilih za zdravljenje hidrocefalusa ali drugih medicinskih pripomočkih. Tega izdelka ne postavljajte v bližino oseb, ki uporabljajo takšne pripomočke. Če uporabljate takšen pripomoček, se pred uporabo posvetujte s svojim zdravnikom.

Ta izdelek vsebuje magnete. Če kartico z magnetnim trakom položite v bližino izdelka, lahko zaradi tega magnetizem v kartici in jo naredi neuporabno.

Opomba o statični elektriki

Če enoto uporabljate, ko je zrače suho, se lahko pojavi neugoden občutek zaradi statične elektrike, ki se nabere na vašem telesu. To ni okvara enote. Učinek lahko zmanjšate, če nosite oblačila, izdelanih iz naravnih materialov, ki statično elektriko teže ustvarjajo.

Vklop ali izklop funkcije Bluetooth®

Z enoto se lahko povežete s seznanjeno napravo Bluetooth, ko vklopite enoto.

Funkcijo Bluetooth izklopite tako, da vstavite priloženi kabel slušalk v vhodni priključek kabla slušalk.

Odstranite kabel slušalk in pritisnite gumb ⏻ (vklop/izklop) vsaj 2 sekundi, da vklopite funkcijo Bluetooth.

Previdnostni ukrepi

Z dvodimenzionalno kodo ali naslovom URL na platnici lahko pridobite dostop do vodnika z pomoč, v katerem so podrobnoje opisani uporabni nasveti ali postopki.

Komunikacija BLUETOOTH®

- Mikrovalovi, ki jih oddaja naprava Bluetooth, lahko vplivajo na delovanje elektronskih medicinskih pripomočkov. To enoto in druge naprave Bluetooth izklopite na naslednjih mestih, saj lahko povzročajo nesrečo: v bolnišnicah v bližini oseb z občutljivimi medicinskimi napravami, na vlakih, na mestih, kjer so prisotni vnetljivi plini, v bližini samodejnih vrat ali v bližini požarnih alarmov.

Polnjenje enote

- Uporabite priloženi kabel Type-C.

Opombe o nošenju enote

- Ker slušalke dobro prilegajo ušesa, si lahko poškodujete bobnič, če ji močno pritiskate ob ušesa ali če ji hitro snamete z ušes. Med vklopom slušalk lahko morebitna zvočna začne oddajati klikajoč zvok. To ni okvara.

Druge opombe

- Ko enoto uporabljate kot žične slušalke, uporabljajte samo priloženi kabel slušalk. Poskrbite, da ko kabel slušalk dobro vstavite.
- Enote ne izpostavljajte težkim obremenitvam dije časa, saj lahko tudi med shranjevanjem pride do deformacije.
- Slušalke prenehajte uporabljati, če opazite postane neprijetna.
- Če imate kakršna koli vprašanja ali težave s to enoto, ki v tem priročniku niso obravnavane, se posvetujte z najbližjim prodajalcem izdelkov Sony.

Kje najti nalepko s serijsko številko
Glej sliko A

Specifikacije

Slušalke

Napajanje:
Enosmerna napetost 3,85 V: vgrajena litij-ionska polnilna baterija
Enosmerna napetost 5 V: pri polnjenju s priključkom USB

Temperatura delovanja:
0 °C do 40 °C

Poraba moči:
Način nizke porabe energije: 0,5 W ali manj
* Ko je ta enota priključena na napajalnik za izmenični tok, takoj po izključitvi polnjenja preide v način nizke porabe energije.
Omrežno stanje pripravljenosti: 2,0 W ali manj
* Ta enota preide v omrežno stanje pripravljenosti tako po začasni ustavitvi predvajanja.

Masa:
Pribl. 192 g

Impedanca:
325 Ω (1 kHz) (pri povezavi prek kabla slušalk z vklopljeno enoto)
31 Ω (1 kHz) (pri povezavi prek kabla slušalk z izklopljeno enoto)

Občutljivost:
108 dB/mW (pri povezavi prek kabla slušalk z vklopljeno enoto)
99 dB/mW (pri povezavi prek kabla slušalk z izklopljeno enoto)

Frekvenčni odziv:
7 Hz – 20 000 Hz (JEITA) (pri povezavi prek kabla slušalk z vklopljeno enoto)

Paket vsebuje:
Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma (1)
Kabel USB Type-C® (USB-A v USB-C®) (pribl. 20 cm) (1)
Kabel slušalk (pribl. 1,2 m) (1)

Specifikacija komunikacije

Komunikacijski sistem:
Bluetooth

Delovna frekvenca:
Bluetooth: 2 402 MHz - 2 483,5 MHz

Največja izhodna moč:
Bluetooth: < 8 dBm

Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.

Sistemske zahteve za polnjenje baterije prek povezave USB

Napajalnik USB za izmenični tok
Napajalnik USB za izmenični tok, ki je na voljo v trgoi prodaji in je zmožen dovajati izhodni tok 0,5 A (500 mA) ali več.

Napomena za korisnike: sledeće informacije se odnose samo na proizvode koji se prodaju u zemljama/regionima u kojima se primjenjuju direktive Evropske unije.

Ovaj uređaj je proizveden od strane ili u ime kompanije Sony Corporation.
Uvoznik za područje Evropske unije: Sony Europe B.V.
Pitanja za usklađenost proizvoda EU ili pitanja u vezi usaglašenosti proizvoda u Evropi treba poslati ovlašćenom predstavniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
Ukloniće kabel za slušalice i pritisnite gumb ⏻ (napajanje) i držite ga barem dvije sekunde kako biste uključili Bluetooth funkciju.

Mjere opreza

Dvodimenzionalni kod ili URL na naslovnoj pomoći će vam da pristupite vodiću za pomoć koji detaljno opisuje korisne napomene ili postupke.

O BLUETOOTH® komunikaciji

- Mikrovalovi koje emitira Bluetooth uređaj mogu ometati rad električnih medicinskih uređaja. Isključite uređaj i ostale Bluetooth uređaje na takvim mjestima jer to može uzrokovati nesreću:
  – u bolnicama, blizu posebnih sjedala u vlaku, lokacija na kojima se nalazi zapaljivi plin, blizu automatskih vrata ili blizu protupožarnih alarma.

O punjenju uređaja

- Obavezno upotrebljavajte isporučeni USB Type-C kabel.

Napomene o nošenju uređaja

- Zato što slušalice čvrsto prianjaju na vaše uši, pritisku prstiju prilikom slušalica o glavu ili snažno skidanje može dovesti do oštećenja bubnjića. Kad nosite slušalice, membrana zvučnika može proizvesti zvuk klika. To nije kvar.

Ostale napomene

- Kada upotrebljavate uređaj kao slušalice sa žicom, koristite isključivo isporučeni kabel za slušalice. Provjerite da je kabel za slušalice čvrsto priključen.
- Ne opterećujte i ne pritišćite uređaj duže vremena, čak i dok je pohranjen, jer time možete uzrokovati deformaciju.
- Ako osjetite neugodnost pri nošenju uređaja, odmah prestanite s upotrebom.
- Ako imate pitanja ili problema u vezi s ovim uređajem koja nisu obrađena u ovom priručniku, obratite se najbližem prodavaču servisa Sony proizvoda.

Mjesto oznake serijskog broja
Pogledajte sliku A

Specifikacije

Slušalice s mikrofonom

Izvori napajanja:
DC 3,85 V: Ugrađena punjiva litij-ionska baterija
DC 5 V: Kod USB punjenja

Radna temperatura:
0 °C do 40 °C

Potrošnja energije:
Način rada s niskom izlaznom snagom: 0,5 W ili manje
* Ova jedinica ulazi u način rada s niskom izlaznom snagom odmah nakon što završi punjenje kada je spojena na adapter za izmjenični strujni. Umrežen način rada u stanju pripravnosti: 2,0 W ili manje
* Ova jedinica ulazi u umreženi način pripravnosti odmah nakon pauziranja reproduciranje.

Masa:
Pribl. 192 g

Impedancija:
325 Ω (1 kHz) (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok je uređaj uključen)
31 Ω (1 kHz) (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok je uređaj isključen)

Osjetljivost:
108 dB/mW (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok je uređaj uključen)
99 dB/mW (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok je uređaj isključen)

Frekvencijski odziv:
7 Hz - 20 000 Hz (JEITA) (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok je uređaj uključen)

Priložene stavke:
Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke (1)
Kabel USB Type-C® (USB-A na USB-C®) (pribl. 20 cm) (1)
Kabel za slušalice (pribl. 1,2 m) (1)

Specifikacije komunikacije

Komunikacijski sustav:
Bluetooth

Radna frekvencija:
Bluetooth: 2 400 MHz - 2 483,5 MHz

Maksimalna izlazna snaga:
Bluetooth: < 8 dBm

Dizajn i specifikacije podložne su promjenama bez prethodne obavijesti.

Zahtjevi sustava za punjenje baterije putem USB-a

USB adapter za izmjeničnu struju
Komercijalno dostupan USB adapter za izmjeničnu struju za izlaznu struju od 0,5 A (500 mA) ili više.

Zaštitni znaci

- Apple, iPhone, iPod i iPod touch su zaštitni znaci tvrtke Apple Inc., registrirani u Sjedinjenim Državama i drugim državama.
- Zaštitna riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znaci tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka je uporteba tkakih oznaka od strane Sony Group Corporation te njezinih podružnica pod licencom.
- USB Type-C® i USB-C® su registrirani zaštitni znaci tvrtke USB Implementers Forum.
- Svi ostali zaštitni znaci i registrirani zaštitni znaci su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci njihovih vlasnika. Nadalje, ™ i ® ne spominju se u ovom priručniku.

Licenci

- Upoteba oznake Made for Apple znači da je dodatna oprema osmišljena za povezivanje s proizvodom ili proizvodima tvrtke Apple naznačenima na oznaci te da ovaj proizvod ispunjava standarde tvrtke Apple za standardna tvrtke Apple. Tvrtka Apple ne odgovara za rad ovog uređaja ni za njegovu usklađenost sa sigurnosnim i regulatornim standardima.
- Ovaj proizvod sadrži software koji Sony koristi u skladu s licenciranim sporazumima s vlasnikom njegovih autorskih prava. Dužni smo obavijestiti sadržaj toga sporazuma kupcima prema zahtjevu vlasnika autorskih prava za ovaj software. Molimo pogledajte sljedeću URL adresu i pročitajte sadržaj licence.
  https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/23/
- Usluge koje treće strane mogu se mijenjati, obustaviti ili ukinuti bez prethodne najave. Sony ne snosi nikakvu odgovornost za takve situacije.

Srpski

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma

Model: YY2966

Izraz „proizvod” se u ovom dokumentu odnosi na uređaj ili njegovu dodatnu opremu.

Ne postavljajte proizvod u uski prostor poput police za knjige ili ugrađenog ormarića.

Baterije (kompletne baterije ili ugrađene baterije) nemojte izlagati preterano toploti, kao na primer suncevoj svetlosti, vatri i sličnu, tokom dužeg vremenskog perioda.

Baterije nemojte izlagati izuzetno niskim temperaturama koje mogu dovesti do njihovog pregrevanja i zapaljenja.

Nemojte rastavljati, otvarati ili rezati sekundarne baterije.

U slučaju curenja sekundarne baterije, nemojte dozvoliti da tečnost bude u dodir sa kožom ili očima. Ako je došlo do kontakta, pogođenu oblast isperite sa velikom količinom vode i potražite medicinsku pomoć.

Sekundarne baterije se moraju napuniti pre upotrebe. Uvek pročitajte upute za pravilno punjenje u uputama proizvođača ili priručniku proizvoda. Nakon dužeg skladištenja, možda će biti potrebno nekoliko puta napuniti i ispraznit punjive baterije kako bi se postigla maksimalna učinkovitost. Odložite na odgovarajući način.

Obavijest za kupce: sljedeće informacije odnose se samo na proizvode koji se prodaju u državama/regijama koje primjenjuju direktive EU-a.

Ovaj je proizvod proizveden od strane ili u ime Sony Corporation.
Uvoznik za EU: Sony Europe B.V.
Upiti koji se odnose na uvoznika za EU ili upiti koji se odnose na sukladnost proizvoda Evropi, treba poslati ovlaštenom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930, Zaventem, Belgija.
Sony Corporation ovime izjavljuje da je ova oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
https://compliance.sony.eu

Odlaganje otpadnih baterija i električne i elektronske opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim zemljama s posebnim sustavima za odlaganje)

Ova oznaka na proizvodu, bateriji ili ambalaži označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućni otpad. Na nekim se baterijama uz ovaj simbol može nalaziti i određeni kemijski simbol. Kemijski simbol za olovo (Pb) dodaje se ako baterija sadrži više od 0,004% olova. Odlaganjem navedenog proizvoda i baterije na predviđeno mjesto spriječavate mogući negativan učinak na okoliš i ljudsko zdravlje koji može uzrokovati nepravilno odlaganje. Odlaganjem materijala pomažete očuvati prirodne izvore. Kod proizvoda koji zbog sigurnosti ili trajnosti podataka zahtijevaju stalno priključenje napajanja, ugrađenu bateriju smije zamijeniti samo kvalificirano servisno osoblje. Kako biste osigurali pravilno zbrinjavanje baterije, električne i elektroničke opreme nakon isteka radnog vijeka, predajte proizvode odgovarajućem sabirnom mjestu za recikliranje električne i elektroničke opreme. Za sve ostale baterije pogledajte poglavlje o sigurnom vađenju baterije iz uređaja. Bateriju predajte na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje otpadnih baterija. Za detaljnije informacije o zbrinjavanju proizvoda ili baterija, obratite se lokalnom gradskoj upravi, službi za odlaganje otpada ili trgovini gdje ste kupili proizvod ili bateriju.

Ovaj uređaj s kabelom za povezivanje kraćim od 3 m ispitan je i u skladu je s ograničenjima navedenima u uredbi o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC).

S ovim se slušalicama mogu upotrebljavati samo isporučeni kabel(i) za slušalice.

2,5 W

Snaga koju isporučuje punjač mora iznositi između najmanje 2 vata koji su potrebni radijskoj opremi i najviše 2,5 vata kako bi se postigla najveća brzina punjenja.

Glasan zvuk može negativno utjecati na vaš sluh.

Ne upotrebljavajte ovaj uređaj dok hodate, vozite automobil ili bicikl. U suprotnome možete izazvati nesreću.

Nemojte upotrebljavati na opasnim područjima osim ako se može čuti okolni zvuk.

Proizvod nije vodootporan. Ako voda ili strana tvar ude u uređaj, može uzrokovati požar ili strujni udar. Ako voda ili strana tvar ude u uređaj, odmah prestanite s upotrebom i obratite se najbližem zastupniku tvrtke Sony. Posebno budite oprezni u sljedećim situacijama.

- Prilikom korištenja u blizini umivaonika ili spremnika s tekućinom
  Pazite da uređaj ne uđe u umivaonik ili spremnik s vodom.
- Pri upotrebi uređaja na kiši, snijegu ili na vlažnim mjestima
- Pri upotrebi uređaja dok se znojite
  Ako uređaj dirate mokrim rukama ili ga stavite u džep vlažnog odjevnog predmeta, uređaj se može smočiti.

Za pojedinosti o učincima prijenosa podataka s ljudskim tijelom mobilnog telefona ili nekog drugog bežičnog uređaja koji je spojen na uređaj pročitajte upute za bežični uređaj.

Nipošto ne umečite USB utikač ako su uređnica ili kabel za punjenje vlažni. Ako se USB utikač umetne dok su uređnica ili kabel za punjenje vlažni, zbog tekućine (pitke vode, morske vode, bezalkoholnih pića itd.) ili stranе hrane na jedinici ili na kabelu za punjenje može doći do kratkog spoja, što može uzrokovati neuobičajeno zagrijavanje ili kvar.

Ovaj proizvod ima magnet(e) koji može proizvesti smetnje u radu pacemakera, programabilnog ventila za liječenje hidrocefalusa, ili drugih medicinskih uređaja. Ne stavljajte ovaj proizvod blizu osoba koje se služe takvim medicinskim uređajima. Posavjetujte se s liječnikom prije upotrebe ovog proizvoda ako se služite takvim medicinskim uređajem.

Ovaj proizvod sadržava magnete. Stavljanje kartica s magnetskom trakom blizu proizvoda može izbrisati na magnetizam kartice i učiniti je neupotrebljivom.

Napomena za korisnike: sledeće informacije se odnose samo na proizvode koji se prodaju u zemljama/regionima u kojima se primenjuju direktive Evropske unije.

Ovaj uređaj je proizveden od strane ili u ime kompanije Sony Corporation.
Uvoznik za područje Evropske unije: Sony Europe B.V.
Pitanja za usklađenost proizvoda EU ili pitanja u vezi usaglašenosti proizvoda u Evropi treba poslati ovlašćenom predstavniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
Uklonite kabel za slušalice i pritisnite gumb ⏻ (napajanje) i držite ga barem dve sekunde kako biste uključili Bluetooth funkciju.

Mere predostrožnosti

**Dvodimenzionalni kod ili URL na poklopcu će vam pomoći da pristupite vodiću za pomoć koji